



September 30, 2019

Dear Elementary School Parents,

Welcome to the 2019-2020 school year! We are looking forward to a productive partnership with you to ensure our students can achieve their highest potential.

Al Bayan Bilingual School (Elementary School) is proud to start a new school-wide Positive Behavior Program. This program gives students a new way to think about their behavior. It provides a positive and effective alternative to traditional methods of discipline. Each week, the Dean of Students will award "smiley tokens" to students showing outstanding behavior, following rules, or exceeding expectations. At the end of each month, students that have exemplified the targeted positive behavior are awarded the "Positive Behavior Excellence" certificate. Students are encouraged to collect at least 20 tokens as a start for eligibility to be nominated for a certificate. This program will work in tandem with the re-initiated Bayan Stars Program in a new approach. Teachers will award Bayan Stars to nominated students on a weekly basis, based on their performance and efforts in the classroom.

Programs such as the Positive Behavior model and the Bayan Stars Reward System will allow our students to improve their academic performance, increase safety throughout the school, decrease problem behavior, and establish a positive school culture.

We ask you to remember that this is a pilot program and may require some revision as we go along. We encourage you to provide feedback if you see positive or negative aspects throughout the year.

Thank you for your support.

Respectfully,

Ms. Maysaa Sioufi

ES Dean of Students

Ms. Nada Darwiche

ES School Principal



30 سبتمبر 2019

أولياء أمور تلاميذ المرحلة الابتدائية الكرام،

مرحباً بكم في العام الدراسي 2019-2020! نتطلع إلى شراكة مثمرة معكم لتؤكد من تحقيق تلاميذنا لأفضل إمكانياتهم.

يسرنا إعلامكم أن المرحلة الابتدائية في البيان ستقوم بتطبيق برنامج سلوك إيجابي جديد على مستوى المدرسة. يمنح هذا البرنامج تلاميذنا طريقة جديدة للتفكير في سلوكياتهم ويوفر لهم بديلاً إيجابياً وفعالاً للأنماط السلوكية التقليدية.

كل أسبوع ستمنح عميدة شؤون التلاميذ مؤشرات على هيئة وجوه باسمه للتلاميذ الذين يبدون سلوكاً إيجابياً مميزاً، ويتبعون القواعد أو يتجاوزون التوقعات. عند نهاية كل شهر، يتم منح هؤلاء التلاميذ شهادة "التميز في السلوك الإيجابي". يتم تشجيع التلاميذ على جمع ما لا يقل عن 20 مؤشر كبدائية ليكونوا مؤهلين للترشح لنيل هذه الشهادة. سيعمل هذا البرنامج بالتوازي مع برنامج "نجوم البيان" والذي نعيد إطلاقه هذا العام في حلة جديدة، إذ أنه سيمنح المعلمون نجوم البيان للتلاميذ المرشحين أسبوعياً بناءً على أدائهم وجهودهم وذلك داخل الصف.

إن البرامج التشجيعية مثل "السلوك الإيجابي" و"نجوم البيان" ستساعد أبنائنا على تحسين أدائهم الأكاديمي وتعزيز السلامة والحد من السلوك السلبي، كما أنها توجد بيئة مدرسية إيجابية.

نود أن نلفت النظر إلى أن تجربتنا هذه هي الأولى من نوعها، وسنعمل على مراجعة و تعديل برنامجنا حسب الحاجة والمعطيات.

نتطلع إلى سماع آرائكم واقتراحاتكم في ما يتعلق بالنواحي الإيجابية أو السلبية التي قد تصادفنا خلال هذا العام الدراسي.

شكراً جزيلاً لتعاونكم المستمر معنا.

تقبلوا الاحترام،

أ. ندى درويش

ناظرة المرحلة الابتدائية

أ. ميساء سيوفي

عميدة شؤون التلاميذ للمرحلة الابتدائية